



編號

CMD/TMO/025/10

Ref. No.:

日期

Date: 2010 年 7 月 2 日

香港聯合交易所有限公司

(香港交易及結算所有限公司全資附屬公司)

The Stock Exchange of Hong Kong Limited

(A wholly-owned subsidiary of Hong Kong Exchanges and Clearing Limited)

通告 CIRCULAR

事項 於 2010 年 7 月 17 日進行 AMS/3 交易系統緊急情況下系統復原的常規演習
Subject:

查詢 參與者一般查詢熱線 (電話: 2840 3626; 電子郵箱: trd@hkex.com.hk)
Enquiry:

請各交易所參與者注意，AMS/3 交易系統緊急情況下系統復原的常規演習（「演習」），將於 2010 年 7 月 17 日（星期六）上午九時三十分至下午一時正在交易大堂及交易所參與者辦事處進行。

是次演習的目的是讓交易所參與者及有關方面能熟習在緊急情況下操作 AMS/3 及其他有關系統、及相關運作程序。誠邀所有交易所參與者參與是次演習。

是次演習會包括在緊急情況下兩個系統復原模式。系統復原的第一個模式是「開市前時段輸入買賣盤期間發生系統故障後重新啟動 AMS/3 主交易系統」（「模式一」）。而系統復原的第二個模式是「持續交易時段發生系統故障後重新啟動 AMS/3 後備交易系統」（「模式二」）。在演習過程中，所有交易大堂內的終端機、交易所參與者辦事處內的場外終端機（已申請作交易用途）、多工作站系統（「MWS」）及經紀自設系統（「BSS」）的交易設施，及買賣盤傳遞系統（「ORS」），將於上午九時三十分起供交易用。

敬請各交易所參與者在演習進行時嚴守附件 1 之指引。

各交易所參與者請把填妥之「演習指定緊急聯絡人」表格（附件 4）於 2010 年 7 月 12 日前傳真至香港交易所的交易科（現貨市場）（傳真號碼: 2526-0213）。

...../2

香港交易及結算所有限公司
Hong Kong Exchanges and Clearing Limited

香港中環港景街一號國際金融中心一期 12 樓
12/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong

電話 Tel: + 852 2522 1122 傳真 Fax: +852 2295 3106 網址 Website: www.hkex.com.hk 電郵 E-mail: info@hkex.com.hk

當演習結束後，各交易所參與者請把填妥之「演習評估回覆」表格（**附件 5**）於 2010 年 7 月 19 日前傳真至香港交易所的交易科 (現貨市場)(傳真號碼: 2526-0213)。

敬請交易所參與者在演習前細心閱讀以下附件及熟習所有有關指引和程序。

- 附件 1 ： 交易所參與者於演習期間之指引
- 附件 2 ： 演習日程表
- 附件 3 ： 演習當日發出颱風及/或暴雨警告訊號的事故安排
- 附件 4 ： 演習指定緊急聯絡人
- 附件 5 ： 演習評估回覆表格

多謝參與演習。

交易科
現貨市場總監
勞偉強 謹啓